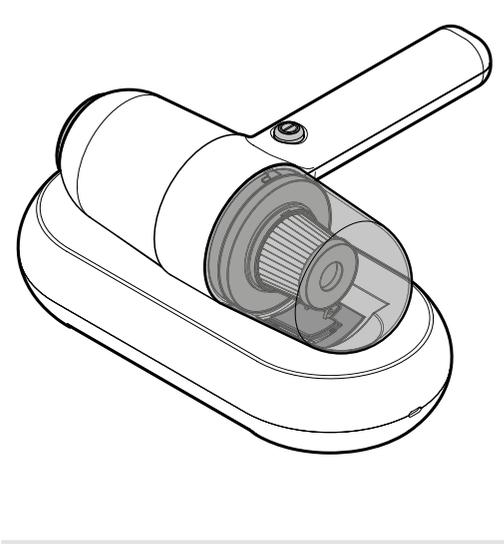


Milbensauger

de Bedienungsanleitung



Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mit-zugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:

UV-C Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch UV-C-Licht.

Signalwörter in dieser Anleitung:

WARNUNG warnt vor möglicher schwerer Verletzungs- oder Lebensgefahr.

HINWEIS warnt vor möglichen Sachschäden.

i So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

Technische Daten

Modell:	MVC 108
Artikelnummer:	710 939
USB-Eingang:	5 V ▬▬▬ 2 A <p>(das Symbol ▬▬▬ bedeutet Gleichstrom)</p>
Akku	
Typ:	2 x 3,7 V 2000 mAh, 18650 Li-ion <p>(nach UN 38.3 getestet)</p>
Nennenergie:	14,8 Wh
Spannung:	7,4 V / 2000 mAh
Ladezeit:	ca. 4,5 Stunden
Milbensauger	
Leistung:	60 W
Max. Saugkraft:	4400 Pa
Betriebsdauer:	ca. 13 Minuten <p>(bei voll aufgeladenem Akku)</p>
Anschluss:	USB-C
Fassungsvermögen	
Staubauffangbehälter:	ca. 200 ml
Staubfilter:	HEPA
UV-C-Licht:	260-280 nm
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Hergestellt von:	Jaxmotech GmbH <p>Ostring 60</p> <p>66740 Saarlouis</p> <p>Germany</p> <p>info@jaxmotech.de</p>

Informationen zu dem eingesetzten Akku

Hersteller:
Guangdong United New Energy Co., Ltd
510, Fifth Floor, Building A, Gangzhilong Technological Business Centre, No.6 Qinglong Road, Qinghua Community, Longhua Street, Longhua District, Shenzhen 518110 Guangdong, P.R. China
E-Mail: market@ylnenergy.com
Modell: INR18650
Herstellungsdatum: 2025/02
Hergestellt in: China



Artikelnummer: 710 939

Sicherheitshinweise !

Verwendungszweck

• Der Milbensauger ist zum Absaugen und Desinfizieren von Matratzen, Bettlaken, Bettdecken, Polstermöbeln u. Ä. konzipiert. Er ist dazu geeignet, Staub, Schmutz, Krümel und insbesondere Hausstaubmilben und deren Ausscheidungen aufzusaugen. Das UV-C-Licht dient dem Abtöten von Hausstaubmilben und anderen Mikroorganismen wie Keimen und Bakterien auf leblosen Oberflächen.

Der Milbensauger darf auf keinen Fall verwendet werden, um Menschen, Tiere oder Pflanzen abzusaugen.

• Verwenden Sie den Milbensauger nicht auf glatten, reflektierenden Oberflächen.

• Der Artikel ist nicht für die Reinigung großer Flächen oder für einen Dauereinsatz vorgesehen.

• Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

• Der Artikel ist für die Verwendung in Innenräumen konzipiert.

Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

• Das Gerät darf **nicht von Kindern** verwendet werden. Halten Sie Gerät und USB-C-Ladekabel von Kindern fern. Bewahren Sie das Gerät auch bei Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich auf. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

• Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ausgeführt werden.

• Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Gefahr von Gesundheitsschäden durch UV-C-Licht

• UV-C-Licht ist schädlich für Haut und Augen.

Setzen Sie auf keinen Fall Menschen, Tiere oder Pflanzen dem direkten oder reflektierten UV-C-Licht aus.

Dies kann zu schweren gesundheitlichen Schäden bis hin zum Tod führen. Bei Kontakt mit dem UV-C-Licht suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf.

• Sicherheitsschalter in den Rollen des Milbensaugers sorgen dafür, dass sich die UV-C-Lampe nur einschaltet, wenn das Gerät auf einer ebenen Fläche aufliegt. Sobald eine der beiden Rollen den Kontakt zum Untergrund verliert, wird der Sicherheitsschalter aktiviert und die UV-C-Lampe schaltet sich aus. Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsschalter nicht blockiert werden, und versuchen Sie nicht, diese zu überbrücken.

• Schalten Sie den Milbensauger erst ein, wenn er auf der zu reinigenden Fläche aufliegt. Schalten Sie ihn aus, bevor Sie ihn wieder hochnehmen.

• Schalten Sie den Milbensauger sofort aus, wenn eine Störung auftritt. Lassen Sie ihn ausgeschaltet, wenn Sie die Ursache einer Störung ermitteln und ggf. beseitigen.

Gefahr durch Elektrizität

• Tauchen Sie das Gerät und das USB-C-Ladekabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.

• Stecken Sie keine Nadeln oder sonstige metallische Gegenstände in die Geräteöffnungen.

• Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst oder das USB-C-Ladekabel sichtbare Schäden aufweist oder das Gerät heruntergefallen ist.

• Nehmen Sie das Gerät nicht weiter auseinander als in dieser Anleitung beschrieben. Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am USB-C-Ladekabel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.

• Die fest eingebaute UV-C-Lampe kann und darf nicht getauscht werden.

Wenn Sie den Milbensauger aufladen, beachten Sie:

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, in die nähere Umgebung des Milbensaugers. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.

- Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

- Verwenden Sie zum Aufladen nur geeignete USB-Netzadapter, die den „Technischen Daten“ entsprechen.

- Verwenden Sie keine defekten USB-Netzadapter und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

Warnung vor Missbrauch

Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:

- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.: Brandgefahr!

- Drucker-Toner: Brand- bzw. Explosionsgefahr!

- ätzende oder giftige Substanzen (Säure, Asbest oder Asbeststaub etc.): Gefahr für die Gesundheit!

- Flüssigkeiten (insbesondere flüssige Teppich-Reinigungsmittel): Kurzschlussgefahr!

- spitze, harte Gegenstände (Glassplitter, Nägel etc.): Diese können den Filter zerstören.

- Gips, Zement, Bohrstaub, Bauschutt, Schminke etc.: Diese Substanzen können den Filter verstopfen und so das Gerät beschädigen.

- Kabel, Leitungen etc.: Deren Isolierung kann beschädigt werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien.

• Benutzen Sie das Gerät nicht, um Kleinteile aufzusammeln.

Gefahr von Verbrennungen/Brand

• Der eingebaute Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Wenn der Akku defekt ist, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.

• Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

• Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus nicht. Beschädigte Akkus nicht mit Wasser in Berührung bringen.

• Akkus dürfen nicht zwangsentladen werden.

Gefahr von Verletzungen

• Achten Sie darauf, dass niemand über das USB-C-Ladekabel stolpert, wenn Sie das Gerät aufladen.

• Saugen Sie niemals Menschen oder Tiere ab. Halten Sie grundsätzlich Haare, Körperteile und Kleidungsstücke, wie z.B. Schuhbänder und Schals, von der Ansaugöffnung fern. Versuchen Sie niemals, eine Verstopfung bei laufendem Gerät zu beseitigen.

• Das Gerät darf während des Gebrauchs, der Reinigung und beim Abnehmen des Auffangbehälters nicht über das USB-C-Ladekabel mit der Stromquelle verbunden sein.

Sachschäden

• Verweilen Sie mit dem eingeschalteten Milbensauger nicht länger als ca. 30 Sekunden auf einer Stelle. Bei zu langer Bestrahlung mit UV-C-Licht kann das Material an der betroffenen Stelle Schaden nehmen.

• Überhitzen Sie den Milbensauger nicht. Schalten Sie ihn nach max. 10 Minuten aus und lassen Sie ihn abkühlen.

• Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht durch Staub oder Ähnliches abgedeckt sind.

• Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).

• Der Milbensauger darf nur komplett zusammengebaut und mit eingesetzten Filtern verwendet werden.

• Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile.

• Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen. Schützen Sie insbesondere auch den Akku vor übermäßiger Wärme.

• Fetten Sie die Rollen nicht mit Öl oder anderen Schmiermitteln ein.

• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

X **Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku und eine UV-C-Lampe, die aus Sicherheitsgründen fest eingebaut sind und nicht entnommen werden können, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät, Akku und UV-C-Lampe fachgerecht entsorgt.

Funktionsweise des Milbensaugers

Gegenüber einem einfachen Staubsauger verfügt der Milbensauger über eine zusätzliche Funktion, die zur gründlicheren Reinigung beiträgt:

Desinfektion mit UV-C-Licht

Die Lampe auf der Unterseite des Milbensaugers bestrahlt die zu reinigende Fläche mit UV-C-Licht.

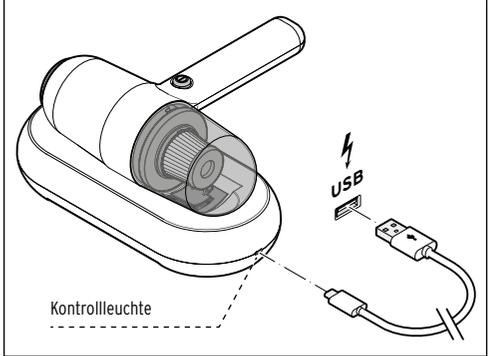
UV-C ist das kurzwelligste Licht (100-280 nm) und gehört wie UV-A und UV-B zum nicht sichtbaren Teil des Sonnenlichts. Es wird normalerweise durch die Atmosphäre abgefangen. Künstlich erzeugt wird es zur Desinfektion und Sterilisation eingesetzt. Es kann Viren inaktivieren und Mikroorganismen wie Bakterien oder Schimmelpilze - und eben auch Hausstaubmilben - abtöten.

Da das UV-C-Licht nur in die oberen Schichten der Materialien eindringt, ist eine regelmäßige Anwendung des Milbensaugers notwendig, um die Hausstaubmilben dauerhaft zu beseitigen.

Akku laden

▷ Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliches Verpackungsmaterial.

Bei Anlieferung ist der Akku nicht voll geladen. Um die maximale Ladekapazität des Akkus zu erreichen, laden Sie ihn vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.



1. Schließen Sie den Milbensauger wie abgebildet mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel an einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an.

2. Stecken Sie den USB-Netzadapter in eine Steckdose.

Während des Ladens leuchtet die Kontrollleuchte rot.

Wenn die Kontrollleuchte grün leuchtet, ist der Milbensauger vollständig aufgeladen.

Die Ladezeit beträgt ca. 4,5 Stunden.

Die Betriebsdauer (mit voll aufgeladenem Akku) beträgt ca. 13 Minuten.

3. Nach dem Laden ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und das USB-C-Ladekabel aus dem Milbensauger.

i Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.

• Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis 40 °C.

• Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Betriebsdauer.

Gebrauch

 UV-C	WARNUNG - Verletzungsgefahr durch UV-C-Licht
 •	Setzen Sie auf keinen Fall Menschen, Tiere oder Pflanzen dem UV-C-Licht aus. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Sicherheitsschalter in den Rollen nicht blockiert werden.
 •	Schalten Sie den Milbensauger erst ein, wenn er auf der zu reinigenden Fläche aufliegt. Schalten Sie ihn aus, bevor Sie ihn wieder hochnehmen.
HINWEIS – Sachschaden	
 Verweilen Sie mit dem eingeschalteten Milbensauger nicht länger als ca. 30 Sekunden auf einer Stelle.	

i Beim ersten Gebrauch kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen, die aber unbedenklich ist. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

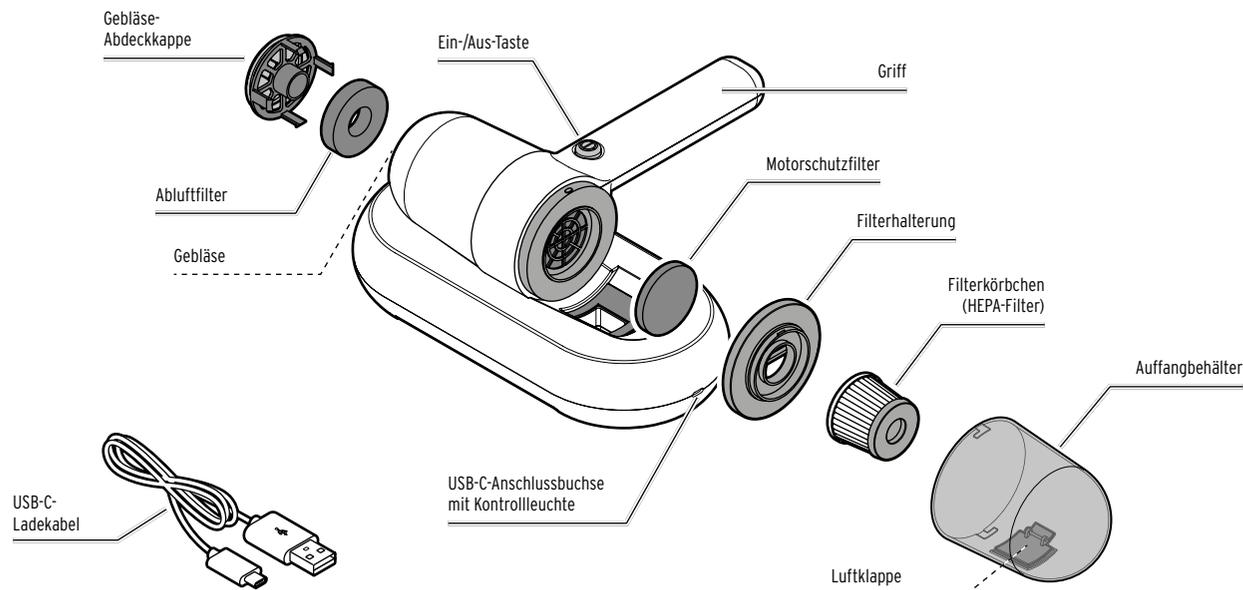
1. Setzen Sie den Milbensauger auf die zu reinigenden Fläche.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 1 oben am Griff, um den Milbensauger einzuschalten.
3. Führen Sie den Milbensauger langsam und gleichmäßig über die Fläche.

Je langsamer Sie den Milbensauger bewegen, desto gründlicher erfolgt die Reinigung und Desinfektion.

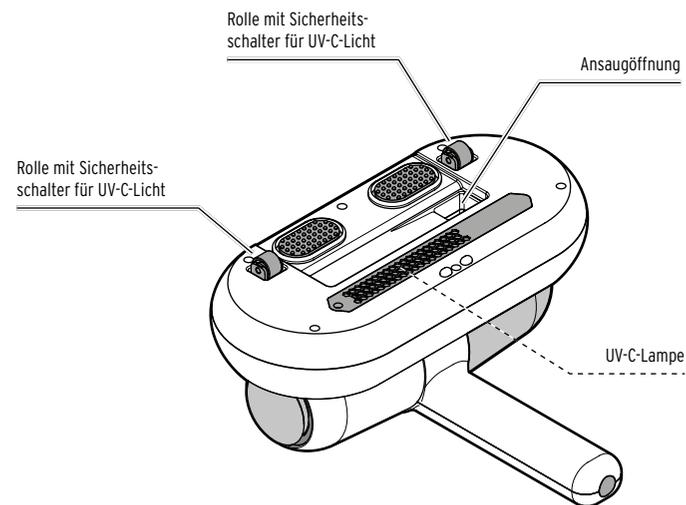
4. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut 1, um den Milbensauger auszuschalten.

5. Nehmen Sie den Milbensauger von der gereinigten Fläche ab.

Auf einen Blick (Lieferumfang)



Unterseite



Gerät reinigen

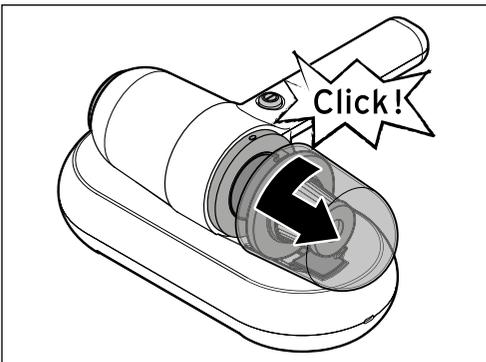
Auffangbehälter leeren und reinigen

HINWEIS - Sachschaden

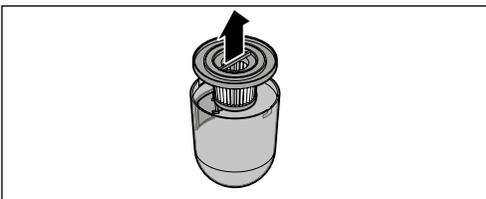
Das Gerät darf nicht eingeschaltet sein, während Sie den Auffangbehälter abnehmen.

Leeren Sie den Auffangbehälter regelmäßig, um eine verminderte Saugleistung, eine Überhitzung des Gerätes und eine übermäßige Verschmutzung des HEPA-Filters zu vermeiden.

1. Schalten Sie den Milbensauger aus.



2. Drehen Sie den Auffangbehälter gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag und ziehen Sie ihn vom Gehäuse ab.



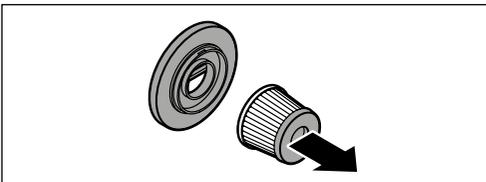
3. Halten Sie den Auffangbehälter mit der Filterhalterung nach oben und ziehen Sie den HEPA-Filter am Griff gerade nach oben heraus.

4. Leeren Sie den Auffangbehälter über einem Mülleimer.

5. Wischen Sie den Auffangbehälter bei Bedarf feucht aus. Zum gründlicheren Reinigen spülen Sie ihn sorgfältig mit warmem Wasser und ggf. einem milden Spülmittel. Sie können den Auffangbehälter auch mit einem handelsüblichen Desinfektionsmittel desinfizieren.

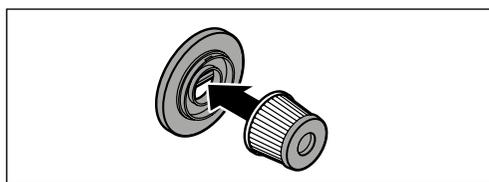
6. Lassen Sie den Auffangbehälter vollständig trocknen, bevor Sie den Milbensauger wieder zusammensetzen.

HEPA-Filter reinigen



1. Ziehen Sie das Filterkorbchen aus der Filterhalterung heraus.
2. Klopfen Sie Filterkorbchen und Filterhalterung über einem Mülleimer aus.

Die Filterhalterung (**nicht das Filterkorbchen!**) können Sie auch ausbürsten oder feucht auswischen. Lassen Sie sie aber vollständig trocknen, bevor Sie Filterkorbchen und Filterhalterung wieder zusammensetzen.

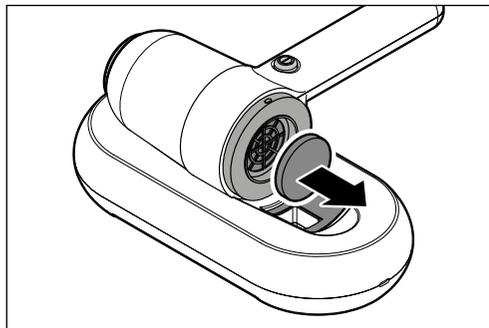


3. Stecken Sie das Filterkorbchen wieder in die Filterhalterung.

- Wenn sich der HEPA-Filter nicht mehr zufriedenstellend reinigen lässt oder die Saugleistung aufgrund des Filters nachlässt, muss der Filter ausgetauscht werden. Sie können einen neuen HEPA-Filter beim Kundenservice bestellen (siehe separater Garantiebeileger, unter „Kundenservice“).
- Aus Gründen der Hygiene empfehlen wir, den HEPA-Filter regelmäßig zu erneuern.

Motorschutzfilter reinigen

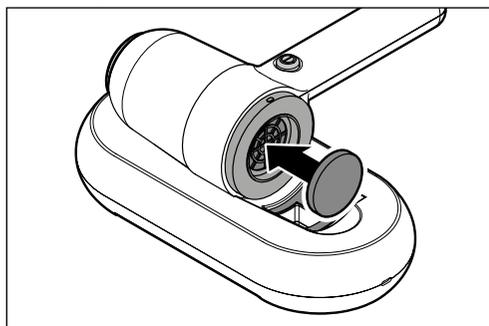
Reinigen Sie den Motorschutzfilter mindestens einmal im Monat oder bei sichtbarer Verschmutzung.



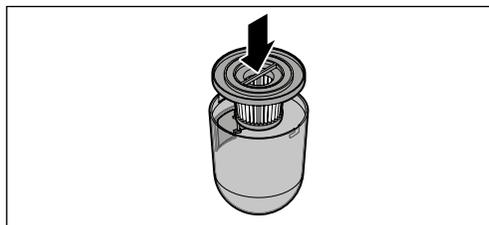
▷ Ziehen Sie den Motorschutzfilter aus der Gehäuseöffnung heraus und klopfen Sie ihn aus.

- Aus Gründen der Hygiene empfehlen wir, den Motorschutzfilter regelmäßig zu erneuern.

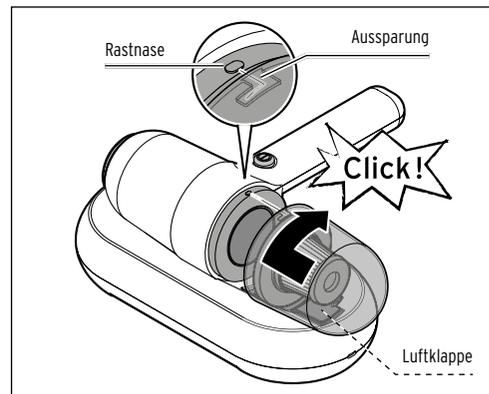
Milbensauger wieder zusammensetzen



1. Setzen Sie den Motorschutzfilter in die Gehäuseöffnung.



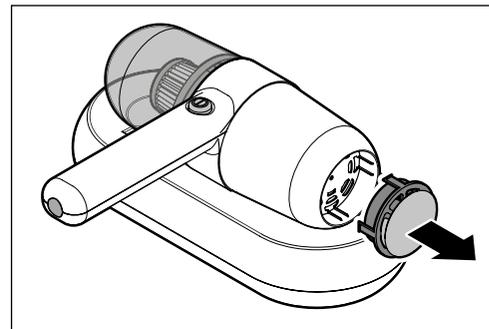
2. Stecken Sie den HEPA-Filter gerade in den Auffangbehälter.



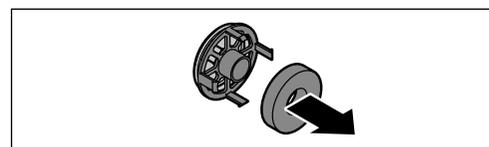
3. Setzen Sie den Auffangbehälter so auf das Gehäuse, dass die Luftklappe nach unten zeigt und die Rastnase am Gehäuse passgenau in der Aussparung am Auffangbehälter sitzt. Drehen Sie dann den Auffangbehälter im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Der Auffangbehälter muss hör- und spürbar einrasten.

Abluftfilter reinigen

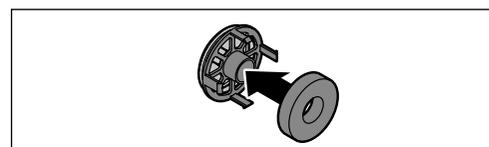
Reinigen Sie den Abluftfilter mindestens einmal im Monat oder bei sichtbarer Verschmutzung.



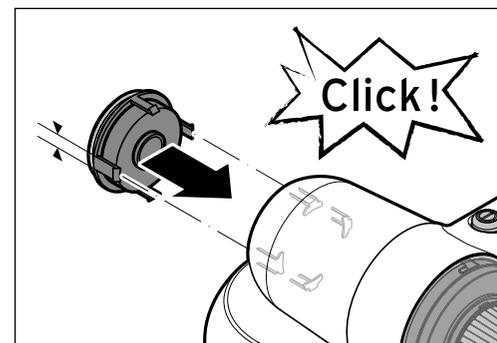
1. Ziehen Sie die Gebläse-Abdeckkappe ab.



2. Entnehmen Sie den Abluftfilter und klopfen Sie ihn aus.



3. Stecken Sie den Abluftfilter wieder in die Abdeckkappe.



4. Stecken Sie die Gebläse-Abdeckkappe wieder so auf das Gerät, dass die breitere der vier Laschen passgenau in der entsprechenden Aussparung am Gerät sitzt.

- Aus Gründen der Hygiene empfehlen wir, den Abluftfilter regelmäßig zu erneuern.

Gehäuse reinigen

HINWEIS - Sachschaden

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

▷ Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch ab.

Störung / Abhilfe



WARNUNG - Verletzungsgefahr durch UV-C-Licht

Schalten Sie den Milbensauger sofort aus, wenn eine Störung auftritt. Lassen Sie ihn ausgeschaltet, wenn Sie die Ursache einer Störung ermitteln und ggf. beseitigen.

Keine Funktion

- Ist der Akku aufgeladen?

Geringe Saugleistung

- Ist der Auffangbehälter voll?
- Ist der HEPA-Filter stark verschmutzt?
- Ist der Akku ausreichend aufgeladen?

Erhöhte Lautstärke

- Ist der Auffangbehälter voll?
- Ist der Auffangbehälter korrekt eingesetzt?
- Ist der HEPA-Filter korrekt eingesetzt?
- Ist der HEPA-Filter verschmutzt?
- Befindet sich ein Gegenstand in der Ansaugöffnung?

Kein UV-C-Licht

- Die UV-C-Lampe ist defekt. Wenden Sie sich an den Kundenservice.

Die UV-C-Lampe schaltet sich ein, obwohl das Gerät nicht auf einer Fläche aufliegt

- Die Sicherheitsschalter sind blockiert. Schalten Sie den Milbensauger sofort aus und benutzen Sie ihn nicht weiter. Wenden Sie sich an den Kundenservice.